

موسم خزاں 2020 میں اعضاء رئييسه اور ئشو عطيه دينے كے بارے ميں قانون - يه حقائق كى شيٹ آپ كے اختيارات كى وضاحت كرتى يه

اسكاٹ لينڈ ميں اعضاء كے عطيه كا قانون كيون تبديل كيا جا رها يه؟

اسكاٹ لينڈ ميں، كسى بهى وقت 550 سے زياده افراد اعضاء كى پيوندكارى كے منتظر هيں، لهذا يه ضرورى يه كه پيوند كاريك انتظار كى فهرست ميں شامل افراد كى زندگياں بچانے اور ان كى بهترى كيلئے هم اپنى تمام تر كوشش كريں۔
2018 ميں، اسكاٹ لينڈ ميں 58,000 سے زياده افراد كى اموات هويں ليكن 1% سے بهى كم افراد كى ان حالات ميں يا ايسى حالتوں ميں اموات هويں جس كا مطلب يه كه ان كے اعضاء كى پيوندكارى كے بارے ميں غور كيا جا سكتا تھا۔

كيا تبديل هورها يه؟

اعضاء كى پيوندكارى كے مقاصد كے ليے "سمجھے جانيوالے اختيار" كا نيا نظام متعارف كرانے كے ليے قانون تبديل هورها يه۔ اسے عام طور پر ايڪ 'آپٹ آؤٹ (opt out)' سسٹم كها جاتا يه۔
اس كا مطلب يه كه اكر آپ نے تصديق نهيں كى كه آيا آپ ايڪ ڈونر بننا چاهتے هيں – مثال كے طور پر NHS آرگن ڈونر رجسٹر پر ايڪ فيصله ريكارڈ كرے، تو قانون يه فرض كرے گا كه جب آپ كى وفات هويں، تو آپ اپنے اعضاء اور ئشو/بافتوں كا عطيه دينے كيلئے رضامند هيں، اور آپ كى جانب سے عطيه دينے كى اجازت يه سمجها جائے گا۔

كون اس تبديلى سے متاثر هونگا؟

اس كا اطلاق اسكاٹ لينڈ كے عمر دراز لوگوں پر هونگا، تاہم درج ذيل گروپوں پر اس كا اطلاق نهيں هونگا:

- جن كى عمر 16 سال سے كم يه
- وه افراد جن كے پاس نئے انتظامات كو سمجھنے اور ضرورى كارروائى كرنے كى صلاحيت نهيں يه
- وه لوگ جو اسكاٹ لينڈ ميں اپنى موت سے پہلے 12 ماہ سے بهى كم عرصه سے مقيم هيں۔ اكر ان گروپوں ميں سے كوئى ايڪ فرد ايسے حالات ميں فوت هونگا يه جهاں وه عطيه دے سكتا تھا اور اس نے انتخاب نهيں كيا تھا يا انتخاب مسترد كرديا تھا، تو گھر كے كسى فرد سے پوچها جائے گا كه كيا اعضاء عطيه دينے كى اجازت دينا چاہتا/چاہتى يه۔

مجھے كيا كرنے كى ضرورت يه؟

اكر آپ نے پہلے كوئى فيصله نهيں كيا يه، تو آپ كو عطيه دينے سے متعلق فيصله كرنا چاہئے، اس فيصلے كو NHS آرگن ڈونر رجسٹر پر ريكارڈ كريں اور اپنے اہل خانہ اور دوستوں كو بتائیں تاكه وه اس بات كو يقينى بنانے ميں مدد كرسكيں كه يه بڑے اعزاز كى بات يه۔

اكر آپ اپنے اعضاء اور بافتوں كا عطيه دينے پر راضى هيں تو

آپ NHS آرگن ڈونر رجسٹر پر اپنا فيصله درج كرا سكتے هيں
آن لائن www.organdonationscotland.org/yes پر
يا 0300 303 2094 پر كال كريں

اكر آپ اپنے اعضاء اور بافتوں كا عطيه دينے كے ليے راضى نهيں هيں

تو آپ NHS آرگن ڈونر رجسٹر پر اپنے ڈونر نہ بننے كے فيصلے كو رجسٹر كرا كے مسترد كرنے كا انتخاب كر سكتے هيں
آن لائن www.organdonationscotland.org/no پر
يا 0300 303 2094 پر كال كريں

اكر آپ پہلے ہی رجسٹر كرجكے هيں اور چاہتے هيں كه

- آپ كى تفصيلات كو اپ ڈيٹ كيا جائے
 - آپ كے فيصلے كى توثيق كى جائے
 - يا فيصله كيا يه كه اب آپ انتخاب مسترد كرنا چاہتے هيں
- آپ يه كام يهاں كر سكتے هيں: www.organdonationscotland.org/update
يا 0300 303 2094 پر كال كريں



**Healthier
Scotland**
Scottish
Government

اگر میں کچھ نہیں کرتا ہوں تو کیا ہوگا؟

ایک بار جب نیا نظام نافذ ہوتا ہے، تو اگر آپ خارج کردہ گروپوں میں سے کسی ایک میں شامل نہیں ہیں اور آپ کی موت ایسے حالات میں ہوتی ہے جہاں آپ عطیہ دے سکتے تھے لیکن کوئی فیصلہ ریکارڈ/درج نہیں کرایا ہے، تو یہ سمجھا جائے گا کہ آپ ڈونر بننے کے لئے راضی ہیں۔ آپ جو بھی فیصلہ کریں اور چاہے آپ اسے ریکارڈ کریں یا نہ کریں، یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے گھر والوں کو بتا دیں کہ آپ کیا چاہتے ہیں۔ اگر آپ کے پاس مخصوص ہدایات ہیں کہ آپ کون سے اعضاء کو عطیہ کرنا اور کون کا عطیہ نہیں کرنا چاہتے ہیں، تو آپ کو NHS آرگن ڈونیشن رجسٹر پر اپنے عطیہ کا فیصلہ ریکارڈ کرائے وقت یہ معلومات فراہم کرنی چاہئے۔

اگر میں انتخاب مسترد نہیں کرتا ہوں تو کیا میرے اعضاء اور بافتیں حکومت کی ملکیت بن جائیں گی؟

نہیں، اعضاء اور بافتوں کا عطیہ دینا ایک سخاوت کا کام ہے۔ سسٹم میں پڑتال نافذ کی جاتی ہے جو یہ یقینی بنانے میں مدد دے گی کہ جو جگہ آپ کی چاہت کے منافی ہے اس میں آپ کا عطیہ نہیں دیا جائے گا۔

اگر آپ نے عطیہ کے بارے میں فیصلہ نہیں کیا ہے تو آپ کے اہل خانہ کا کیا کردار ہوگا؟

اعضاء اور بافتوں کے عطیہ کے اختیار پر تبادلہ خیال کرنے کے لئے ایک ممکنہ ڈونر کے اہل خانہ سے ہمیشہ رابطہ کیا جائے گا۔ اس سے یہ یقینی بنانے میں مدد ملتی ہے کہ NHS آرگنائزر ڈونر رجسٹر میں درج کوئی بھی فیصلہ آپ کا حالیہ فیصلہ ہے۔ اگر آپ نے کوئی فیصلہ ریکارڈ نہیں کرایا ہے، تو آپ کے اہل خانہ سے آپ کے خیالات کے بارے میں پوچھا جائے گا تاکہ یقینی بنایا جاسکے کہ عطیہ آگے نہیں بھیجا جاتا ہے اگر یہ آپ کی خواہشات کے منافی ہے۔

کیا میرے اہل خانہ کی جانب سے میرے فیصلے کو ختم کیا جا سکتا ہے؟

جو بھی آپ کا فیصلہ ہوگا، اس کا احترام کیا جائے گا اور اسے آپ کے اہل خانہ کی جانب سے ختم نہیں کیا جا سکتا ہے۔ اگر آپ نے اپنا خیال تبدیل کر لیا ہے، تو ہمیشہ آپ کے اہل خانہ یا قریبی دوستوں سے آپ کے تازہ ترین خیالات کے بارے میں پوچھا جائے گا۔

اعضاء کے عطیہ سے قبل کون سے میڈیکل ٹیسٹ کیے جا سکتے ہیں؟

موت کے بعد چونکہ اعضاء کا عطیہ فوری طور پر کرنا ہوتا ہے، اس لئے یہ جانچنے کے لئے باقاعدگی سے کچھ ٹیسٹ کئے جاتے ہیں کہ ٹرانسپلانٹیشن وصول کنندہ کے لئے محفوظ رہتی ہے اور کامیابی کے زیادہ امکانات موجود ہیں۔ ان میں عام طور پر خون کے ٹیسٹ، پیشاب کے ٹیسٹ اور ایکسرے شامل ہیں۔

اعضاء اور بافتوں کے عطیہ اور اپنے انتخابات کے بارے میں مزید معلومات organdonationscotland.org پر حاصل کریں

آپ کو جن چیزوں کی ضرورت ہے اگر وہ آپ کو ویب سائٹ پر نہیں ملتی ہے یا اگر آپ ابھی تک یقینی نہیں ہیں اور فیصلہ نہیں کر پارہے ہیں، تو مزید معلومات کیلئے براؤز مہربانی ہیلپ لائن پر کال کریں: 0300 303 2094



**Healthier
Scotland**
Scottish
Government